

# Ottendorfer Zeitung.

## Lokalzeitung

für die Ortschaften Ottendorf-Okrilla mit Moritzdorf und Umgegend.

Die „Ottendorfer Zeitung“ erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend abends. Bezugspreis vierzigpfenniglich 1 Mark.  
Durch die Post bezogen 1,20 Mark.

Mit wöchentlich erscheinender Sonntagsbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“, sowie der abwechselnd erscheinenden Beilagen „Handel und Wandel“, „Feld und Garten“, „Spiel und Sport“ und „Deutsche Mode“.

Annahme von Inseraten bis vormittag 10 Uhr.  
Inserate werden mit 10 Pf. für die Spaltseite berechnet.  
Tabellarischer Satz nach besonderem Tarif.

Druck und Verlag von Hermann Rühle in Groß-Okrilla.

für die Redaktion verantwortlich Hermann Rühle in Groß-Okrilla.

Nr. 145.

Freitag, den 4. Dezember 1903.

2. Jahrgang.

### Verkündliches und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, 3. Dezember 1903.

Die sächsische Presse hatte fürstlich Veranlassung, Stellung zu nehmen zu einer neuen Umgebung Sachsen durch Herstellung beziehungsreicher Zugverbindung auf der preußischen Strecke Leipzig — Eilenburg — Zollberg — Zagan — Breslau zum Nachteil der sächsischen Strecke Leipzig — Dresden — Görlitz. Das „Chemnitzer Tageblatt“ schreibt hierzu: „Nach unseren Informationen ist es richtig, daß die preußische Eisenbahnverwaltung neuerdings die Fahrzeiten mehrerer Züge auf der Eilenburger Linie wesentlich verkürzt und damit die Gesamtfahrzeiten der zwischen Leipzig und Breslau über Görlitz verkehrenden Züge unterboten hat. Nicht richtig aber ist, daß die preußische Betriebsverordnung die längeren sei; sie ist vielmehr mit 360 km um 22 km kürzer als die Görlitzer Route mit 382 km Länge (der auch noch in Frage kommende rein preußische Weg über Koblenz — Hora ist sogar nur 353 km lang). Die Gleichstellung der Fahrpreise über die beiden Routen ist somit nur dadurch erreicht worden, daß die sächsische Verwaltung nicht über die preußische ihre Fahrgeldanteile möglich hat. Weisen nun weiter bekanntlich die in der Ebene nördlich Sachsen angelegten preußischen Strecken weniger Steigungen und Kurven auf, als die am Fuße des Gebirges sich hinziehende sächsische Betriebsverordnung.

Zum Scheidungsprozeß des prinzlichen Paars Schönburg-Waldenburg schreibt der Mainländer „Korresp. d. Saar“, es sei unzutreffend, daß Don Karlos seine Tochter Alice für „tot“ erklärt hat. Vater und Tochter stehen vielmehr in ständigem Briefwechsel zusammen, und Don Karlos soll auch der erste gemeine sein, der seiner Tochter zur Scheidung riet. Angeblich soll die Prinzessin für ihren Gatten mehr als 40 000 Kr. Schulden bezahlt haben. Im Gegensatz zu anderen Angaben wird den „Dresd. Nachrichten“ jetzt mitgeteilt, daß der Prinz von Schönburg die Scheidungslage eintreite.

Die Klage im Scheidungsprozeß des prinzlichen Paars Schönburg-Waldenburg stützt sich auf Körperverletzung und Freiheitseraubung der Prinzessin Alice, die, wie der „Magdeburgischen Zeitung“ geschrieben wird, die Lieblingsstochter ihres Vaters Don Karlos war und sich in Bredig, wo sie bis zu ihrer Verheiratung lebte, in den aristokratischen Kreisen lebhafter Sympathien erfreute. Sie war sehr stolz, schlank, mit bleicher Gesichtsfarbe und großen, schwarzen Augen. Durch ihr leidenschaftliches, aufbrausendes Wesen machte sie schon in ihrer venezianischen Zeit von sich reden. Vor ihrer Hochzeit mit dem deutschen Prinzen scheint sie harmlose Beziehungen zu einem venezianischen Nobile unterhalten zu haben, der später weigerte, der Prinzessin einige Briefe zurückzugeben, die sie ihm geschrieben hatte. Aus diesem Anlaß hat sie einmal auf dem Vito ihre beiden großen Hände auf den erschrockenen Nobile gelegt, der sich dann beeilte, die Briefe zurückzuschicken. Also Prinzessin Alice den Prinzen Friedrich Ernst von Schönburg-Waldenburg kennen lernte, zählte sie etwa 20 Jahre. Der Prinz unterlag völlig dem Zauber der hochgebildeten, temperamentvollen Venezianerin, droh' um ihre Willen mit seiner Familie, trat zum Katholizismus über und ließ sich am 28. April 1897 in Venedig trauen. Patriarch Tarto, der heutige Papst Pius X., vollzog selbst die Trauung.

Dresden. Eine blutige Mordtat hat abermals die Einwohnerschaft der Vorstadt Plauen in Angst und Schrecken versetzt. Der amtliche Polizeibericht meldet über diesen Mord folgendes: Von ihrer aus der Stadt heimkehrenden Tochter ist Montag abend gegen 1,40 Uhr die Kaufmannswitwe Auguste Emilie Danneberg verhöhlt gewesene Domm geborene Mitterer in der gemeinsamen Wohnung in Dresden-Plauen, Biener-Straße Nr. 29, ermordet aufgefunden worden. Die Tat ist durch Schläge mit einem vierzehnlangen Instrument, vermutlich einer Küstflamme, einem Schieferdeckerhammer oder dergleichen, ausgeführt worden. Mit dem anscheinend gleichen Werkzeug hat der Täter einen im Wohnzimmer liegenden Schreibsekretär an verschiedenen Stellen angeschlagen und zu öffnen versucht. Die im Besitz der Verstorbenen gewesenen Wertpapiere und ein Sparschendose hat er nicht gefunden, dagegen sind ihm mehrere in einem Kästchen aufbewahrte Schmuckstücke, als eine goldene Brosche in Hufeisenform, eine Mosaiikbrosche, die Einlage eine Blume darstellend, ein goldener Ohrring mit Wachsmutter, ein Paar goldenen Ohrringen, runde Blätter mit eingraviertem Stern, ein goldener Damering mit einem eingelegten Rubin in die Hände gefallen, vielleicht auch etwas Kleingeld. Die Tat ist vermutlich in

den Nachmittagsstunden zwischen 3 und 5 Uhr begangen worden, während welcher Zeit die Ermordete allein in der Wohnung gewesen ist. Der Täter hat sich vermutlich sonst mit Blut besudelt und sich hieron anderwo gereinigt. Wahrscheinungen hierüber und über den Verbleib der geraubten Schmuckgegenstände werden unverzüglich an die Kriminalpolizei erbeten. Möglicherweise kommt als Täter ein bartloser junger Mann mitte der zwanziger Jahre in Frage, der Montag gegen 6 Uhr — also noch ehe der Nord bekannt war — am Neustädter Bahnhof eine Fahrkarte nach Breslau gekauft und mit vier blutbefleckten Einmarschstücken bezahlt hat. Auch bezüglich dieses jungen Mannes wird um geeignete Mitteilung gebeten.

Als Mörder der am 30. v. M. in Dresden-Plauen, Biener-Straße Nr. 29, tot aufgefundenen Kaufmannswitwe Auguste Emilie Danneberg verhöhlt gewesene Domm geborene Mitterer war unter anderen ein in Berlin aufhältlicher Sohn der Ermordeten in Frage gezogen worden. Die in Berlin sofort angestellten Recherchen haben ergeben, daß der erwähnte Sohn als Täter nicht in Betracht kommt. In der Mordangelegenheit sind am vorigestrigen und gestrigen Tage verschiedene Sichtungen erfolgt, ohne daß bis jetzt ein sicherer Erfolg zu verzeichnen wäre.

Zum Scheidungsprozeß des prinzlichen Paars Schönburg-Waldenburg schreibt der Mainländer „Korresp. d. Saar“, es sei unzutreffend, daß Don Karlos seine Tochter Alice für „tot“ erklärt hat. Vater und Tochter stehen vielmehr in ständigem Briefwechsel zusammen, und Don Karlos soll auch der erste gemeine sein, der seiner Tochter zur Scheidung riet. Angeblich soll die Prinzessin für ihren Gatten mehr als 40 000 Kr. Schulden bezahlt haben. Im Gegensatz zu anderen Angaben wird den „Dresd. Nachrichten“ jetzt mitgeteilt, daß der Prinz von Schönburg die Scheidungslage eintreite.

Die Klage im Scheidungsprozeß des prinzlichen Paars Schönburg-Waldenburg stützt sich auf Körperverletzung und Freiheitseraubung der Prinzessin Alice, die, wie der „Magdeburgischen Zeitung“ geschrieben wird, die Lieblingsstochter ihres Vaters Don Karlos war und sich in Bredig, wo sie bis zu ihrer Verheiratung lebte, in den aristokratischen Kreisen lebhafter Sympathien erfreute. Sie war sehr

stolz, schlank, mit bleicher Gesichtsfarbe und großen, schwarzen Augen. Durch ihr leidenschaftliches, aufbrausendes Wesen machte sie schon in ihrer venezianischen Zeit von sich reden. Vor ihrer Hochzeit mit dem deutschen Prinzen scheint sie harmlose Beziehungen zu einem venezianischen Nobile unterhalten zu haben, der später weigerte, der Prinzessin einige Briefe zurückzugeben, die sie ihm geschrieben hatte. Aus diesem Anlaß hat sie einmal auf dem Vito ihre beiden großen Hände auf den erschrockenen Nobile gelegt, der sich dann beeilte, die Briefe zurückzuschicken. Also Prinzessin Alice den Prinzen Friedrich Ernst von Schönburg-Waldenburg kennen lernte, zählte sie etwa 20 Jahre. Der Prinz unterlag völlig dem Zauber der hochgebildeten, temperamentvollen Venezianerin, droh' um ihre Willen mit seiner Familie, trat zum Katholizismus über und ließ sich am 28. April 1897 in Venedig trauen. Patriarch Tarto, der heutige Papst Pius X., vollzog selbst die Trauung.

Die Klage im Scheidungsprozeß des prinzlichen Paars Schönburg-Waldenburg stützt sich auf Körperverletzung und Freiheitseraubung der Prinzessin Alice, die, wie der „Magdeburgischen Zeitung“ geschrieben wird, die Lieblingsstochter ihres Vaters Don Karlos war und sich in Bredig, wo sie bis zu ihrer Verheiratung lebte, in den aristokratischen Kreisen lebhafter Sympathien erfreute. Sie war sehr

Vögern: Herr Fabrikbesitzer Max Mittelring 154, Herr Getreidehändler Arthur Lehmann 108, Herr Lohgerbermeister August Schneider 97, Herr Kürschnermeister Richard Kloß 91 (Schäffermann). Von den unanständigen Vögern: Herr Schuhmachermeister Ernst Trepte 115, Herr Postor Rahmeyer 69 (Schäffermann), Herr Jahnkünster Görlitz 27 (Schäffermann). Abgegeben wurden 175 Stimmen, gegen 195 im Vorjahr von 272 stimmberechtigten Vögern.

Meschen. Den Töpfers in sämtlichen deutschen, dem Fabrikantenverbände angehörigen Ofenfabrikaten war, wie schon mitgeteilt, für den 1. Dezember gesündigt worden, wenn sie nicht bis dahin aus der Organisation ausgetreten oder der Welten-Hüttenwalder Streik beendet sei. Wie dem bisherigen „Tageblatt“ mitgeteilt wird, ist die erstgenannte Forderung der Fabrikanten erfüllt worden: die biesigen Fabrikanten sind sämtlich aus der Organisation ausgetreten, und zwar, wie es heißt, auf Geheiß der Zentralstelle ihrer Organisation. Das läßt vermuten, daß die Eröffnung der Forderung nicht ohne Hintergedanken erfolgt ist, und eine Belegung der Angelegenheit ist somit noch nicht sicher. Vorläufig wird jedoch weiter gearbeitet.

Nahsa bei Rothen. Ein frecher Einbruchsdiebstahl wurde hier in der Nacht zum Sonntag ausgeführt. Dorfeselb wurde dem Getreidehändler Müller ein Pferd (schwarzbrauner Wallach mit weißem Stern) im Werte von circa 1000 Mark, gestohlen. Der Dieb ist, nachdem er ein Fenster eingeschlagen hat, von hinten aus in den Pferdestall eingestiegen, hat dann die Tür geöffnet und das Pferd hinausgeführt. Meerane. Der polizeilichen Auflösung erfiel eine am Montag abend im Saale des „Rudengartens“ abgehaltene öffentliche Textilarbeiter-Versammlung, die sich mit dem Grimmitzschen Streik beschäftigte. Als ein Redner sich schwerer Beleidigungen gegen die Grimmitzschen Fabrikanten schuldig machte, wurde ihm vom überwachenden Stadtrat, Herrn Dr. Küly, das Wort entzogen. Da trocken der Redner noch einige Bemerkungen fallen ließ, erfolgte unmittelbar darauf die Auflösung der Versammlung, bevor noch eine eingebrachte Resolution zur Annahme gelangen konnte.

Grimmitz. Nach in den Kontrollstationen der ausgesperrten Textilarbeiter gemachten Angaben sind von den etwa 8000 Ausständigen bis jetzt 515 Arbeiter wieder zu den alten Bedingungen in die Fabriken zurückgekehrt.

Annaberg. Seit dem 19. November wird der am 5. Februar 1886 in Waldheim geborene Bürgerschultheiß Theodor Döwald Kind vermisst. Der Junge seit längerer Zeit an erheblicher neröser Erregung leidende Vermisste hat gegen 3 Uhr nachmittags seine Familie und Wohnung unter Umständen verlassen, die befürchten lassen, daß ihn ein Unklug zugeschossen ist oder er sich ein Bild angetan hat. Möglicherweise tritt er in seinem unzurechnungsfähigen Zustande umher. Er ist etwa 1 m 70 cm groß, von mittelfeinfächer Gestalt, hat bleiches Gesicht, meliertes Haar, ergrauenden blonden Vollbart. Seine Kleidung besteht aus rotdrauffarbigem Winterüberzieher, hellgrauem Schärenrock, dunkelgrauer Hose, dunkelbraunem Plüschhut, Schnallenflecken, Gummischuhen u. s. w. Der Vermisste trägt goldene Brille und Trauring mit der Gravur „M. B. v. 28. Sept. 1886“, sowie eine wertvolle, goldene Taschenuhr, Anter-Nemoniok-Uhr, aus dem Glashütter Werk „Union“ mit der Nummer 46523. Für Vermittelung beziehentlich Aufzündung des Vermissten, dessen Photographie bei den Polizeibehörden eingesehen werden kann, ist eine Belohnung von 100 Mark ausgesetzt worden.

Aud dem Vogtlande. Seit Sonntag erhielt ein dichtes Schneewehen den Verkehr. Infolge Verwechslungen mußten bereits Kommunikationswege für den Fahrverkehr behördlich gesperrt werden. Am oberen Vogtlande liegt der Schnee ebenfalls beträchtlich hoch. Plauen i. V. Wenige Stunden vor Begehung der älteren Hochzeit erlag die Gattin des Stickmachers Müller hier einem Schlaganfall. Die Toten war auf das erste vorbereitet. Der Jubilar hatte noch einen Weg zu besorgen, als er heimgekehrt war fand er seine Gattin als Leiche vor.

Unter den Wähler des 28. sächsischen Landtagswahlkreises herrscht Entrüstung gegen den Abgeordneten Günther, weil er die Adressen der Zweiten Kammer für König Georg zu unterschreiben sich geweigert hat. Die Wähler fordern in dem Amtsblatt den Abgeordneten Günther auf, sein Landtagsmandat recht bald in die Hände der Wähler zurückzugeben.

## Politische Rundschau.

### Deutschland.

\* Für die mazedonischen Flüchtlinge sandte Kaiser Wilhelm an die Prinzessin Clemminte von Coburg 2000 Kronen mit einem Begleitschreiben, wonin er seinem Misserfolg mit den Leidern der Mazedonier Ausdruck gibt.

\* Der Bundesrat stimmte in seiner letzten Sitzung den Auslandsberichten über die Vorlage betr. den Paragraphen 12, Absatz 3, des Gesetzes betr. die Schachtheorie und Fleischbeschaffung vom 9. Juni 1900, und über den Entwurf des Staats des Reichsheeres zum Reichshaushaltsgesetz für 1904 zu.

\* Berichte vom baldigen Rücktritt des sächsischen Ministers des Innern, Herrn v. Meckel, werden als falsch bezeichnet.

\* Im Reichstag sind bereits verschiedene Fraktionen angefecht worden, wie die Freikonservativen, die Nationalliberalen, die sozialdemokratische Fraktion. Es handelt sich bei den Nationalliberalen und Sozialdemokraten u. a. um Vorabredungen für die Präsidentenwahl, die höchstwahrscheinlich am 10. d. stattfinden wird, handeln.

\* Im Finanzausschuss der baptistischen Kammer der Abgeordneten erklärte bei Beratung des Staats der Finanzkammer des Finanzministers Dr. v. Riebel, daß beständigt sei, an Stelle der jetzigen 50 Pfennig-Stücke ein anderes dickeres und stärker legiertes Münzstück einzuführen.

\* Am 28. v. abends starb in Wien auf der Straße ein Vorsitzender des politischen Reichstags- und Landtagsteilnehmers für Schrum-Scheda, Altersgenosse Joseph v. Gleimbockl. Herr v. Gleimbockl ist nur 47 Jahre alt geworden.

\* Aus Deutschland-Südwestafrika meldet ein am Montag in Berlin eingelaufenes amtliches Telegramm des Gouverneurs in Windhoek, daß Hauptmann v. Kopp am 21. v. mit der dritten Kompanie und Wibols die feindliche Stellung bei Sandfontein südlich von Warmbad erobert habe. Auf Seiten der Schurken seien keine Verluste entstanden, die Verluste des Feindes unbekannt. Die geräumten Truchtwagen seien zurückgelassen, Munition und Vieh erbeutet worden.

### Österreich-Ungarn.

\* Die Siebenbürgische Sachsen wollen mit dem Ministerpräsidenten Grafen Tisza geben. In einer Konferenz der führenden Politiker österreichischer Nationalität zu Hermannstadt wurde beschlossen, den sächsischen Wählern aller Wahlkreise zu empfehlen, sie mögen ihre Zustimmung dazu erläutern, daß die bisher parisierten Sachsen-Abgeordneten in die liberale Partei eintreten.

\* In der Dauerforschung des ungarischen Abgeordnetenhaus am 28. v. erwiderte der ehemalige Ministerpräsident Graf Schenck-Hedervary auf eine Bemerkung des Abgeordneten Polomay und legte die Einzelheiten der seinerzeit ausgeübten Verhandlung mit der Opposition dar. Er sagte, er habe die Überzeugung gewonnen, daß mit friedlichen Mitteln, die er verachtet, im Parlament die Ordnung nicht hergestellt sei; deshalb sei er entschlossen, seinen Nachfolger, der die verfassungsmäßige Ordnung — mit welchen Mitteln auch immer — herstellen werde, mit Leib und Seele zu unterstützen.

### Frankreich.

\* Die auf das Revisionsgesuch des Hauptrichters Dr. de la Croix bezüglichen, vom französischen Kriegsministerium dem Justizminister Sallé zugestellten Akten hat dieser einer Prüfung unterzogen und sie darauf der im Justizministerium bestehenden Kommission überwiesen, die über die Gültigkeit des Revisionsgesuches zu befinden hat.

\* Die Deputierten-Kammer lehnte einen Antrag, daß Kreuz vom Giebel des Pariser Pantheon zu entfernen ab.

### England.

\* Im englischen Ministerrat, der unerwartet einberufen wurde, soll die Auflösung des Parlaments bald nach dessen

Grußrede für die nächste Tagung beschlossen werden sein. Die Neuwahlen sollen im Februar oder März stattfinden.

### Holland.

\* Der Eintritt eines neuen Sonntagsfestes wird binnen kurzem an die Kommunen und den Staatsrat gegeben. Es handelt sich darin nicht um Sonntagsruhe, sondern um Sonntagsheiligung. strenge Bestimmungen schreiben die Schließung der Kaufhäuser vor; Theatervorstellungen und Kunstausführungen werden verboten.

### Dänemark.

\* Im Holstening brachte am Freitag der Ministerpräsident einen Gesetzentwurf ein, durch welchen die Reichstagssätze für die Zeit vom Sofortbeginn bis zu Ende des Finanzjahrabs von 6 auf 10 Kronen täglich erhöht werden, nach dieser Zeit aber wieder wie bisher 6 Kronen betragen sollen.

\* Die dänische Regierung plant die Wiedereinführung der Brüderstrafe. Der Justizminister hat im Holstening einen Gesetzentwurf eingereicht, der für schweren Verbrechen, insbesondere für Roheit verbrechen die Gültigkeit der Brüderstrafe verlangt. Dieser Vorschlag begegnet dem starken Widerstand der Linken; der Minister hat jedoch einige Abgeordnete gegenüber erläutert, die Regierung sei durchaus entschlossen, sich mit allen Kräften für die Annahme des Gesetzentwurfs einzusezen.

\* Die Verhandlungen zwischen Japan und Russland haben durch die Krankheit des Baron Joseph v. Gleimbockl. Herr v. Gleimbockl ist nur 47 Jahre alt geworden.

\* An Bezug auf die italienische bisherige Durchführung von Reformmaßregeln in Mazedonien widersprechen jüngst aus Konstantinopel eingetroffene Konsularberichte den glänzenden Berichten der italienischen Blätter über die Reorganisation der Gendarmerie und der Militärs und die Wiederherstellung der verbrannten Häuser. Alle diese Meldungen eilen den Tatsachen weit voraus, da die angekündigten Erfolge, wie die Konsularberichte feststellen, noch nicht erzielt seien.

\* Die ordentliche Tagung der rumänischen geschiedenen Körperschaften wurde am 28. v. mit einer vom König Carol verlesenen Botschaft eröffnet, in der es heißt, die Begehrungen Rumäniens zu allen Staaten seien fortfallend die besten, und durch seine kluge Haltung habe Rumänien zur Anerkennung des Friedens beigebracht, ein Ziel, das von den Großmächten ohne Unterlaß verfolgt werde.

### Amerika.

\* Kolumbien erklärte der französischen Regierung offiziell, sie werde die Geschäfte der französischen Kanalgemeinschaft für möglich erachten und den Panama-Kanal beschließen, wenn die Gemeinschaft ihre Rechte an die Ver. Staaten abtrete. In Paris nimmt man diesen Einschätzungsversuch nicht ernst, da man weiß, daß Kolumbien nicht imstande ist, seine Drohung zu verwirklichen.

\* Der verjährige Präsident von San Domingo, General Bosque-Gil, hat sich mit dem Minister Brache an Bord des deutschen Kreuzers "Falle" begeben. In den Beziehungen zwischen der Republik San Domingo und Haiti und den Ver. Staaten sind neuerdings — den letzteren vielleicht nicht ganz unwillkommen — Schwierigkeiten eingetreten. Eine New Yorker Gesellschaft stand mit der Regierung der Republik in Untersuchungen gewidmet, wobei verabredungsgemäß genen derlei Arbeitsplan innegehalten wurde, wie ihn die deutsche "Gauß"- und die englische "Discovery"-Expedition folgte. Die "Antarctic", die sich noch glücklich den Umrundungen der nachdrängenden Stürmen entzogen hatte, unternahm während der Wintermonate (März—Oktober) mehrere Spezialerforschungen nach Südgeorgien, Patagonien u. a. O. und trat am 5. November 1902 von neuem die gefährliche Strecke nach dem Innern der Gewässer an, um die auf Kap Seymour

Afrika.

\* Eine Einverleibung von Tibet in China, jedenfalls die Schließung Tibets für den Handel wird angestrebt.

Der Nordost reichlicher Inhalt aber würde nach Justiniens bescheidenem Ansicht Vorrat für den ganzen Winter sein.

Der Herr hat einen kleinen Engel herabgebracht! sang es in ihrem Herzen dauernd und glücklich wieder.

Der kurze Wintertag neigte sich seinem Ende zu. Ilse, die im Innern eine nicht erträgliche Unzucht verpieste, eilte hinzu in den verschneiten Garten. Die zwei Tage, heute und morgen, gehörten ja noch ihr, übermorgen schon würde sie dem herbstlichen Mannen verbunden werden fürs ganze Leben.

Nicht weit vom Teich sah sie das alte Justiniens den Schuh aus den Wege entsetzen und ging rasch auf sie zu.

Sie dachten fortan immer nur Gartenarbeit tun; Papa hat's so bestimmt, denn der Gärtner braucht ja wie so eine Hilfe, rief sie ihr schon freudlich entgegen.

Ach Gott, wie gut Sie alle gegen mich sind, murmelte die Ilse leise und der Beinen englitt ihrer bebenden Hand.

Hast in demselben Moment rieselte der Schnee von einem der den Teich umrahmenden Sträucher herab, aber die beiden hatten's nicht acht; auch nicht, wie hinter den dichten Ranken eine dunkel verhüllte Gestalt sich näher rückte und mit blühenden Augen jede ihrer Bewegungen verfolgte.

Ha, die glückliche Frau! Doch noch ist sie nicht sehr! Wenn sie nicht wäre, so würde er mich in Gnaden zu sich aufgenommen haben,

\* Aus Tschitchoi wird ein heftiger Zusammenstoß zwischen Russen und Chinesen gemeldet; dabei sind vier Russen gefallen, neun Gemeine und ein Offizier wurden schwer verwundet. — Nach einer weiteren Meldung sollen Truppen des Generals Mah in Chinwendao erscheinen sein, die Friedliche Besetzung schien nicht alle beweglichen Gegenstände, darunter auch die wertvollen Tagebücher und Instrumente, auf der Ludwig-Philippe-Insel am Land schaffte und das sinkende Schiff seinem Schicksal überließ. Damit war der weitere Tätigkeitsbereich der Expedition ein Ziel gesetzt und voll zufriedenste Erwartung wurde von nun an nach dem Erscheinen des Gespannsschiffes ausdrücklich gehalten. Ein gütiges Schicksal hat es getragen, daß die von fremder Seite beschaffte Hilfe noch zu einem Zeitpunkt eintraf, wo die Teilnehmer der Expedition — mit Ausnahme eines einzigen Mitglieds der nautischen Besatzung — wohlbehalten ihrer Heimat zurückgegeben werden konnten. (März, R. Rader.)

### Dem weißen Tode entronnen.

Die Nachricht von der glücklichen Bergung der seit Jahren verschollenen Nordenholz-Expedition hat in der Standardmäßigen Gedenkzeit begreiflichen Jubel erweckt. Die Gedenkfeier ob der jetzt eingetreteten Wendung in dem Schicksal des Schiffsarztes ist um so größer, als die positiven Hoffnungen auf einen erfolgreichen Ausgang des unlängst in Szene gelegten Rettungsunternehmens sich zuletzt nur noch in einem sehr bescheidenen Rahmen bewegten. Es war in den heutigen artlichen und nautischen Kreisen durchaus kein Geheimnis, daß sowohl die Ausführung der Expedition mit Lebensmitteln, wie auch die technische Versorgung des Forschungsfahrzeugs keine solche war, um den Verlust einer dritten Überwinterung in einem für die Reisenden verhüllenden Licht erscheinen zu lassen.

Tatsächlich erholt auch aus den vorliegenden Kabelnachrichten, daß die allerschwierigste Überwinterringperiode vom Spätsommer zum Polarwinter infolge der heftigen Eispressungen in den Umgebungen des Shetland-Archipels ihren Untergang gefunden hat. Über den äußeren Verlauf der Antarktis-Expedition dürfen folgende Einzelheiten kurz in Erinnerung zu rufen sein. Die aus 26 Personen bestehende Besatzung verließ am 16. Oktober 1901 die Stadt von Gothenburg. Nach strapazierreicher Überfahrt durch die Tropen, wo der größte Teil der Bord mitgeführten Gesamtmasse der ungezähmten Wärme zum Opfer fiel, von wo über Station Island der Kurs nach der Süd-Shetland-Gruppe genommen wurde. Auf den Shetland-Inseln wurde zunächst ein Proviantdepot für die nachfolgende Überwinterung errichtet, worauf am 16. Januar ein energetischer Vorstoß nach der weiter südlich gelegenen Küste von König Oscarland unternommen wurde.

Der Versuch verlief erfolglos, da sich eine 28 bis 30 englische Meile lange Eisbarriere den Reisenden in den Weg stellte und sie zur Rückfahrt nach Kap Seymour (einer dem Shetland-Archipel vorgelagerten Strominsel unter 64 Grad 25 Min. 1 Sec.) zwang. Am 14. Februar waren die Vorbereitungen für die Überwinterung so weit abgeschlossen, daß die "Antarctic" sich nach der Feuerlandküste zurückzog, während die aus 26 Personen bestehende Forschungs-Abteilung in liegender Position versuchte, mit eigener Lebensgefahr vom höheren Tode des Schiffsarztes gerettet zu werden. Gleichzeitig wurde dem Kaiser eingehender Bericht über diese Angelegenheit erstattet, so daß man zu erwarten sieht, daß dem wahren Lebensretter auch noch die Rettungsmedaille am Bande zuverleihet werden wird.

Eine sichere Kapitalanlage. Eine Frau S. in Berlin hatte einen Freundin, die 10 000 Mark besaß, aber nicht recht wußte, wie sie dieselben aufzubringen anlegen sollte, zugesprochen, ihr das Geld anzubauen, da sie Verbindung mit einer guten Bank habe, auf der das Kapital ohne Risiken tragen werde. Die Frau gab ihr Vermögen her und verließ sich vollständig auf sie. Es als sie auch nach langer Zeit auf wiederholtes Drängen keinen Beleg über die Sicherstellung bekommen konnte, wurde sie misstrauisch, obwohl Frau S. ihr die Güte persönlich gewährte hatte. Sie ging nun zur Polizei und diese ermittelte, daß Frau S. die Güte einfach vom Kapital genommen und im Abreisefahr auf Kosten ihrer Freunde einen guten Tag gelebt hatte. Sie hatte sich eine Wohnung gekauft und wieder verkauft, eine Vermögensaufgabe nach Amerika gemacht u. Von dem Gelde wollte sie nichts mehr benötigen, doch fand man bei ihr noch 2000 Mark. Die Gouvernante ist verhaftet worden.

Von den Offizieren des lothringischen Trainbataillons Nr. 16 in Forbach um, der Forbacher Zeitung" zufolge, gegenwärtig nur drei Dienst: Rittmeister Högle, Oberleutnant Habenicht und Leutnant v. Flemming. Die anderen Offiziere des Bataillons sind teils transf. iels am Utrair.

Einführung einer Ehrenpforte. Aus Minden-Gladbach wird gemeldet: Endlich der am Sonntag vollzogene Einweihungsfestlichkeiten der städtischen Friedhof-Pforte errichtet. Eine mit mittelalterlichen Einfassungen ausgestattete Pforte, die ein mittelalterliches Einfassungsmauer mit zwei großen durch einen Bogen verbundenen Toren darstellt, ist tags zuvor vollständig in sich zusammengefallen. Der Weg zum Bahnhofe war dadurch für längere Zeit gesperrt. Die prächtige Ausstattung der Stadt hat durch den herrschenden Sturm sehr gelitten.

Flüchtigen Lauf fort, an der Gartennauer entlang, durch den Park, bis der Wald sie umfaßt. Doch auch hier ging es noch hinunterlang in fast ununterbrochener Dunkelheit, bis der Mann endlich seine Schritte mächtig und leuchtend fragte: Wie steht's jetzt, mein Läubchen, mit dem versprochenen Lohn?

Dafür, daß du feig im Hinterhalt gelauert hast?

Oho! Soll's da hinaus? zischte er. Dabei holte er wie aufgeregte eine blassgrüne, zusammengezogene Lippenfarbe und die kleinen Zähne seiner unsauberen Zähne hervor und ließ sie einigemal durch die Lippen fahren. Seine Begleiterin war einen schönen Blick nach dieser Meinungsweg, sag' der alten Mutter Rouga, daß sie noch heute das Hochzeitsmahl bereite, hörte sie.

„So ist mir's auch lieber,“ verzerrte er zufrieden. Ich wollte dir nur sagen, daß ich „Läubchen“ von vornherein nicht dulden kann!

Es war nach und nach dunkel geworden. Der Räuber hielt inne im Laufen und blieb eine Weile stehen. Er horchte aufmerksam nach der Rührung hin, aus der sie gekommen.

„Run sollen Sie uns suchen!“ lachte er triumphierend auf und schwippte mit den Fingern in der Luft.

Die weiße Mutter Rouga hat recht gehabt, als sie bei deiner Geburt prophezeite, daß du ein Wunderkind seist, das unserem Stammes Glück bringen würde. Damals wurden wir verfolgt und waren in Not, darum trennten wir uns von dir und gaben dich in sicherer Pflege

### Zauberklänge.

14) Erzählung von G. Staege.

(aus)

„O Herr nimmt mich auf in deinen Schuh!“ beteuerte die Alte leise.

Der Winter begann erst, die Alte war zu zählen und sie hatten ihr das größte Glück, die Karottens, welche der Schuhbeträger im Frühjahr seinen Leuten pflanzen läßt, die sie wohlverwahrt in der Erde gegangen, gehoben. Sie ist; aber ihr Holzvorrat war nur klein; sie durfte ihn nicht zu sehr angreifen, es würden viel früher Tage kommen! Die Alte singt auf einmal bitterlich an zu weinen. Da öffnete sich die niedrige Tür und ein betreuter Diener kam herein. Er trug ein Bündel Holz unter dem Arm und setzte einen mühsamen Korb auf die Dielen. Wie verwunderte sie Justiniens, als sie auch das Schloßhäuslein eintreten sah und hinter diesem Graf Wehnen sichtbar wurde.

Inzwischen steckte Alte ein Lächeln nach dem andern auf dem Baume fest, sobald das Zimmer bald in blendender Helle strahlend, während der Diener vor dem alten, dunkelbraunen Ofen kniete und ein lustiges Feuer entzündete. Da verhunzte die Alte immer mehr und drohte vor Glückseligkeit bald kaum noch ein Wort hervor, als die drei wieder verschwanden.

In der aufgeschlagenen Bibel lag, gerade auf der Stelle: „Es sollen wohl Berge vernehen und Hügel hinfallen, aber meine Gnade soll nicht von dir weichen!“ ein Bettel mit der Quittung der Mutter für ein ganzes Jahr.

Der kurze Wintertag neigte sich seinem Ende zu. Ilse, die im Innern eine nicht erträgliche Unzucht verpieste, eilte hinzu in den verschneiten Garten. Die zwei Tage, heute und morgen, gehörten ja noch ihr, übermorgen schon würde sie dem herbstlichen Mannen verbunden werden fürs ganze Leben.

Nicht weit vom Teich sah sie das alte Justiniens den Schuh aus den Wege entsetzen und ging rasch auf sie zu.

Sie dachten fortan immer nur Gartenarbeit tun; Papa hat's so bestimmt, denn der Gärtner braucht ja wie so eine Hilfe, rief sie ihr schon freudlich entgegen.

Ach Gott, wie gut Sie alle gegen mich sind, murmelte die Ilse leise und der Beinen englitt ihrer bebenden Hand.

Hast in demselben Moment rieselte der Schnee von einem der den Teich umrahmenden Sträucher herab, aber die beiden hatten's nicht acht; auch nicht, wie hinter den dichten Ranken eine dunkel verhüllte Gestalt sich näher rückte und mit blühenden Augen jede ihrer Bewegungen verfolgte.

Ha, die glückliche Frau! Doch noch ist sie nicht sehr! Wenn sie nicht wäre, so würde er mich in Gnaden zu sich aufgenommen haben,

Sie allein ist schuld und, wehe! sie soll es büßen! rief sie wild herans und ein trauriges Lachen verzerrte ihr Gesicht. Wie gerufen läuft sie mit gerade jetzt in den Weg.

Unter dem Tode zog es sie kleine, glänzende Wölfe herum und prägte erst sorgsam ihren Lauf, ehe sie zu Zielen begann.

Wüsten! Bunt sucht hat nach dir! Lang da eine siche Stimme von fern.

Der Arm der Verhüllten sank herab. Ihr Kind! Es lief nach der Wüste! Doch nicht sie meinte es, wieder die verhüllte anderte!

Die bunte sich und hob das atemlose Wesen empor. Ha! Der rechte Augenschlund war verfehlt! Die Zähne der Verhüllten knirschten vor Wut.

Angleich mit dem Knaben war ein Hundchen gekommen; es lief schnüffelnd hin und her und in der Nähe der Welten bellte es kurz auf.

Alles kam zur Erde; Justiniens aber wandte sich blickend den Kopf und gewahrte durch eine Lücke den funkelnden Lauf der Wölfe. Mit blitzschneller Bewegung sprang sie vor und riss Ilse zu Boden. Schon im nächsten Moment krachte der Schuh.

**Beim Preßschießen gerötet.** Bei dem Schießschießen, das der Schießklub in Drebau auf den dortigen Schießbäumen abhielt, hat sich ein schwerer Unfall ereignet. Der 18jährige Haussdriener Matzula, der als Schiedsrichter verneint wurde, erhielt einen Schuß durch den Kopf, so daß der Tod auf der Stelle eintrat. Von der Verhaftung des unglücklichen Schützen nahm man vorläufig Abstand.

**Wieder einer.** Bedeutende Unterschleife wurden im Darlehnskassen-Berein zu Rostitz (Pr. Rostitz) entdeckt. Der langjährige Kendant der Rasse, Kaufmann Donat, ist beschäftigt worden. Die veruntreute Summe beläuft sich auf etwa 30000 M.; Donat hat die Fehlungen und Unterschlagungen schon seit sechs Jahren begangen.

**In schrecklicher Weise verbrannte eine Frau Gegner in Rostitz.** Die etwas über 30 Jahre alte Frau litt an epileptischen Krämpfen. Als sie abends mit der Petroleumlampe in der Hand, ihr Schlafgemach betrat, wurde sie von einem Stromausfall heimgesucht, die Lampe explodierte und explodierte. Sofort fing ihr leiches Gewand Feuer. Als ihre Leute hinzulamten, fanden sie die unglückliche, von schwümmen Brandwunden bedeckt, denen sie schon nach einigen Stunden erlag.

**Im Keller ertrunken.** Das durch die Regenfälle verursachte Hochwasser hat in Mecheln drei Menschenleben gefordert. Morgens gegen 7 Uhr begab sich die Witwe Stehn in den Keller, um Kohlen zu holen. Da sie nicht wieder zum Vorschein kam, ging ihr Sohn hinab, aber auch sie blieb aus. Nunmehr kroch der frustige Sohn in den Keller, um gleichfalls nicht wiederzufinden. Als endlich der ältere Sohn sich vorsichtig umsah, fand er den Keller voll Wasser. Ein unter dem Keller durchfließender, gewöhnlich kleiner, aber jetzt mächtig angewachsener Nebenbach der Oyle hatte sein gewohntes Bett gelängt und Frau Stehn mit ihren beiden Kindern verschlungen. Die Letchen sind noch nicht geboren.

**Kampf mit Wildberern.** Zwei Wildbäume griffen, wie aus Rüppen gemeldet wird, am Freitag im Schleißheimer Forst zwei Wilderer auf. Der eine der Wilderer, der auf einen Wildbäum angelegt hatte, wurde von diesem durch einen Schuß in den Kopf sehr schwer verletzt; der andere wurde festgenommen und in die Frontfekte nach München eingeliefert.

**Studentenkundgebungen.** Italienische und slawische Studenten inszenierten vor der Wiener Universität und dem Parlament eine Kundgebung, um dadurch dem Wunsche nach nationalen Universitäten Ausdruck zu geben. Die deutsch-nationalen Studentenschaft veranstaltete eine Gegenkundgebung. Bei dem Aufmarsch der beiden Parteien wurden neue Studenten hörte.

**Die Preßsleiche.** Am Donnerstag hat der Bett-Bücher keine Preßsleiche entriegelt und deren Inhalt, 30.000 Weisungen, feierlich feißen lassen. Nicht weniger als 1.314.801 seiner Leser hatten den Inhalt ähnlicher Art gelesen. Der Blattschlößer Barth, dessen Klatscheinhalt, 39.588 Törner, demjenigen der Illustrie gleichkommt, erhielt den ersten Gewinn. Es war nachgewiesen worden, daß mit 100.000 Jährern das Blatt schon ein gutes Gesicht habe machen müssen. Daß es der Dummen weit über eine Million sein würden, hatte niemand geplant.

**Einen heftigen Zusammenstoß** mit einem Walisch hatte der schöpferische Dampfer "Fingal" auf seiner Reise in den Westen Iles. Das Schiff erstickte dabei in allen Fugen. Der Dampfer schwankte, als wenn er auf einem Stoff ausgeschlagen wäre, und die Fahrgäste türzten, von Schreck ergriffen, auf Deck. Es gelang jedoch, so bald davon zu überzeugen, daß das Schiff keinen Schaden erlitten habe. Dem Walisch scheint der Zusammenstoß weniger gut bekommen zu sein, denn er verschwand sofort nachher unter der Oberfläche, und man nimmt an, daß der Stoß ihn getötet hat.

**Der Gütekrieg in Madrid.** Unbeschreibliche Aufregung, daß bei der Madrider Damen-

welt eine Verordnung des Präfekten Bacot hergerufen, die das Tragen von Haten im Festsraum der Theater verbietet. Die Dancaus inszenierten läßig unangenehme Auftritte. Eine Anzahl von Künstlerinnen plant eine Kundgebung für den Gründungstag des Teatro Real, indem sie mit weißen Hüten den Theatersaal bereiten wollen. Zahlreiche Herren beobachteten, die Abreitung des Präfekten zu verhindern.

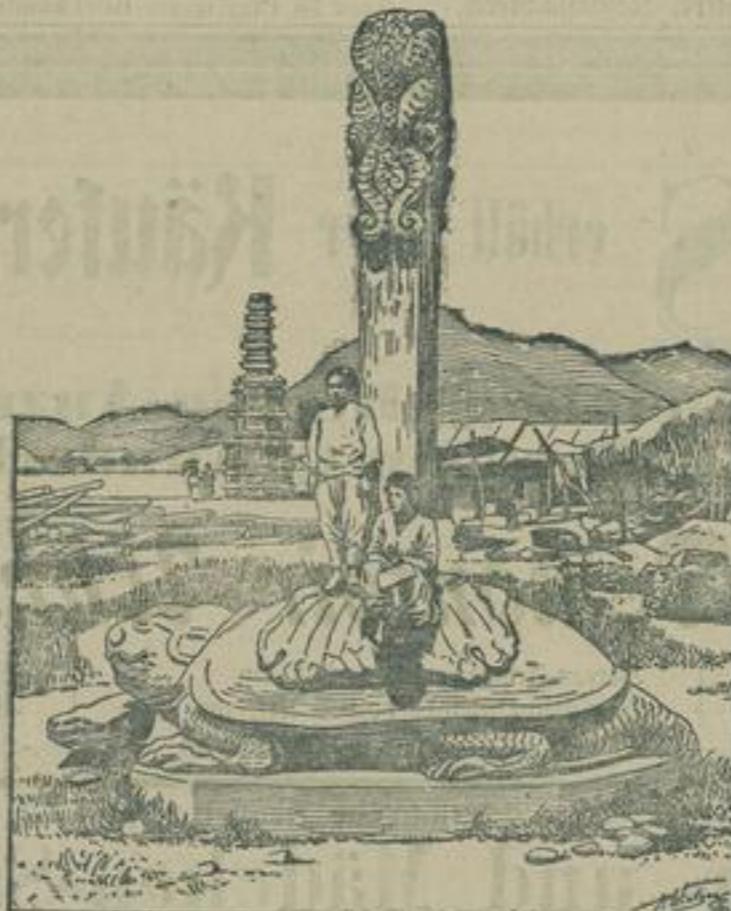
**Am Felsen zerstört.** Der Schoner "Glaireur" wurde bei heftigem Sturme gegen die

Küsteneinsel, wo es zugriffen, doch Hilfslieferungen waren, die das Boot leicht brachte. Die Dancaus verurteilte das bischöfliche Schwurgericht den Gemeindeschultheiten Vorwurf aus Jabora nach dem Bericht Gegebi zu vier Jahr Gefängnis.

## Berliner Humor vor Gericht.

**Ein Liebesspiel und seine Folgen.** Frau Engel und Frau Günther leben vor dem Schönheitsgericht. Die erste hat die letzte wegen Beleidigung und Misshandlung verklagt und die Beklagte hat wegen derselben Delikte Widerklage erhoben.

## Ein koreanisches Marmordenkmal.



Korea, das Halbinselreich zwischen dem Gelben und dem Japanischen Meer, ist bekanntlich das Heimatland, auf das die Japaner ihr wahndendes Ausbreitungsbedürfnis gerichtet haben und das demnächst in den östlichen Antretensstreitfeldern neben der Mandchurie die wichtige Rolle spielt. Von den drei Häfen, die es besitzt, ist Tschemulpo, unweit der Hauptstadt Söul, die bedeutendste und mit dieser telefonisch verbunden. Söul selbst zählt

eine 225.000 Einwohner und ist gleich den andern koreanischen Städten ein archaisches Kleinwunderwerk, auf das die Japaner ihr wahndendes Ausbreitungsbedürfnis gerichtet haben und das demnächst in den östlichen Antretensstreitfeldern neben der Mandchurie die wichtige Rolle spielt. Von den drei Häfen, die es besitzt, ist Tschemulpo, unweit der Hauptstadt Söul, die bedeutendste und

Felsen vor Bayonne geschleudert und in Stücke gesplittet. Die Bevölkerung, die fünf Mann zählte, brachte das Leben ein.

**Eine kanadische Pacificbahn.** Nach einer Lasson-Wiedergabe wird Kanada infolge der Eröffnung im Alaska-Streit eine transkanadische Eisenbahn durch die ganze Kolonie bis nach Dawson (Kondisko) bauen.

**Sie überrascht ihre Eltern.** Unter diesem Titel berichten amerikanische Blätter aus San Francisco. Rich Nobel Clark, eine junge Dame der Geschäftsklasse von Stockton, überbrachte ihre Eltern, indem sie ihnen von Charleston, wohin sie zu Besuch gefahren war, folgende Depesche sandte: "Ich habe mich mit Mr. Carroll Barrett verlobt." Rührende Mitteilungen enthielt die Depesche nicht.

## Gerichtshalle.

**Geutzen.** Die hiesige Strafkammer verurteilte den Verleger Komal und den verantwortlichen Redakteur Schriftsteller Kelpf vom polnischen Blatte "Gornostaj" wegen Vergehen gegen das Pressegesetz zu jeweils zwei Wochen Gefängnis.

All Versuche des Vorsitzenden, einen Vergleich zu bringen, scheiterten an der erbitterten Feindschaft, die die fröhlichen Freunde jegt die einander hageln. Es muß daher in die Verhandlung eingetreten werden. — Vor.: Frau Günther, äugten Sie sich zuerst zur Seite, aber fassen Sie sich fort. — Frau Günther wirkt einen wütenden Blick auf die Gegnerin und beginnt: Ich bin zu die Engeln gekommen als eine Johanna, unglückliche Frau und habe ich um eine Johanna gebeten und was hat sie gemacht? Sie hat mein Unfall auskuriert und mir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht. Und das kann so: Mein Mann ist ein junger Mensch. Er denkt nicht, spielt nicht und führt mit reizendem Geschäft, aber er hat einen jungen Fehler: Er ist zu die Frauenleute zu lieben geworden. Ich habe das Schämmen dabei, er schaut zu diejenigen Menschen, die man nie was bemerken kann. Ich habe ihm die Tochter redoviert, wenn er schläft, habe ihm durch zwei Jungs beobachten lassen, wenn er ausging und selber überzeugt wie ein Schießkund, oder ich habe ihm nie Männer usw. frische Tat erzappen. Da er stets Stein und Stein trifft und wir usw. eine lange infame Weise bedroht.

## Gasthof zu Grünberg-Diensdorf

Sonntag, den 6. Dezember

### Einweihung

des neu renovierten Saales.

Mit fr. Speisen und Getränken wird freundlich aufwartet und lädt zu einem recht zahlreichen Besuch freundlich ein.

Karl Schmidtgen.

Sonnabend, den 5. Dezember

empfiehlt prima Mastrossfleisch (ganz jung.)

M. Höbel, Rosschlächterei.

## Gasthof zum „schwarzen Ross“

Donnerstag, den 3. Dezember

### I. Abonnements-Konzert

ausgeführt von der Radeberger Stadtkapelle.

Direktion: Musikdirektor Eckenbrecht.

Anfangpunkt 8 Uhr.

Eintritt 25 Pf.

### Nach dem Konzert: BALL.

Einen genussreichen Abend versprechend lädt freundlich ein

O. Eckenbrecht.

W. Hanta.

Abonnements-Karten, zu allen vier Konzerten gültig, sind zum Vorzugspreise von 75 Pf. in der Buchhandlung und im obengenannten Lokal zu haben.

# Gratis erhält jeder Käufer bei Einkauf eines Winter-Paletots oder Herren-Anzuges ohne jede Preiserhöhung von 20 Mark an eine wunderbare

### Remontoir-Uhr.

Herren-Paletots von 9 Mk. an  
Herren-Anzüge von 8 Mk. an

Herren-Joppen von 5 Mk. an  
Burschen-Paletots von 7 Mk. an

Elegante Hosen von 1 Mk. an.

Burschen-Joppen von 4 Mk. an  
Knaben-Joppen von 2,50 Mk. an

Entzückende Neuheiten in

### Damen- und Mädchen-Sachen

sind in Riesenwahl eingetroffen.

### Gratis

erhält jede Dame bei  
Einkauf eines Jackekts,  
Paletots oder Kragens  
von 12 Mark an, ohne  
jede Preiserhöhung einen

### reizenden Abreißkalender

mit Uhwerk, das brillant geht.

## Kaufhaus Radeberg.

Inh.: Josef Mannass.

Radeberg, Dresdnerstraße 2.

Sonntags geöffnet von 11 bis 1 und von 2 bis 5 Uhr

Größe Auswahl am Tage.

## Gänzlicher Ausverkauf!

Verläufe wegen vollständiger Geschäftsaufgabe  
sämtliche vorhandene

**Voss-,  
Schnitt- u. Weißware**

um damit zu räumen zum Einkaufspreise.

Ida Hausold, Schnittgeschäft.  
Groß-Ottilia im Hause des Herrn Grohmann.

## 20 ausgewählte Sonationen

von Beethoven, Clementi, Diabelli, Dussek, Haslinger, Hünten, Kuhlau, Mozart, Müller und Pleyel, ausgewählt, nach der Schwierigkeit geordnet, mit Fingersatz, Vortrags- und Phrasierungszeichen versehen von Heinrich Bungart. (Grossformat, holzfreies Papier, schöner klarer Druck.) (71 Seiten Umfang.)

Ein lückenloser Lehrgang zur Einführung  
in das Sonatenspiel.

No. 1—20 in einem Bande Mark 1.—

Vorrätig in allen Musikalienhandlungen sonst direct vom Verleger, franco gegen vorherige Einsendung von Mk. 1.—

P. J. Tonger, Köln a Rh

## Wohnung

2 Stuben, 2 Kammern, Küche und Zubehör  
per 1. April 1904 sucht  
Lehrer Heidernätsch.

## Zum Weihnachtsfest

empfiehlt

Kleiderstoffe, Bettwäsche  
in bunt und weiß.  
Hemdenbarten, Schürzen, Leinwand,  
Hauben, wollene Vorhängen, Hand-  
schuhe, Herren-Winterüberzieher und  
Joppen.

Gustav Döring, am goldenen Rino.

## Puppenstubenpapiere

### Goldborden

empfiehlt in reichhaltiger Auswahl  
die Buchhandlung.

### Schneehäuben und

### Vorhemdchen

werden billigt gestrickt bei  
Frau Stolz, Klein-Ottilia Nr. 9.

### Tanz-Unterricht

für einzelne Personen jederzeit, auch Sonntags  
30 Minuten in 3 Stunden, Walzer und Polka  
oder in 1 Stunde unter Garantie.

Privat-Institut Dresden-A., Maternstr. 1.  
Hugo Henker u. Frau.

Auch für ältere Personen ungeniert

### Lampenkocher.

Dieselbe ist verstellbar und  
passt zu jeder Stehlampe. In  
5 Minuten 2 Tassen Kaffee,  
Thee, Salao z. für 2 Per-  
sonen Kartoffeln, Eier usw.  
Einmal versucht unentbehrlich.  
Große Geldersparnis. Mit  
Kochtopf.

2.— Mk. per Nachnahme.

E. Rengert,

Fürstenwalde a. Spree.